

## Kit supporto top case - 96781281A

## Top case support kit - 96781281A

### Simbologia

Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni. Prestare molta attenzione al significato dei simboli, in quanto la loro funzione è quella di non dovere ripetere concetti tecnici o avvertenze di sicurezza. Sono da considerare, quindi, dei veri e propri "promemoria". Consultare questa pagina ogni volta che sorgeranno dubbi sul loro significato.

#### Attenzione

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte.

#### Importante

Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite.

#### Note

Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso.

### Riferimenti

I particolari evidenziati in grigio e riferimento numerico (Es. ①) rappresentano l'accessorio da installare e gli eventuali componenti di montaggio forniti a kit.

I particolari con riferimento alfabetico (Es. A) rappresentano i componenti originali presenti sul motoveicolo.

Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

### Avvertenze generali

#### Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti devono essere eseguite da un tecnico specializzato o da un'officina autorizzata Ducati.

#### Attenzione

Le operazioni riportate nelle pagine seguenti se non eseguite a regola d'arte possono pregiudicare la sicurezza del pilota.

#### Note

Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Kit è il Manuale Officina, relativo al modello di moto in vostro possesso.

#### Note

Nel caso fosse necessaria la sostituzione di un componente del kit consultare la tavola ricambi allegata.

### Symbols

To allow quick and easy consultation, this manual uses graphic symbols to highlight situations in which maximum care is required, as well as practical advice or information. Pay attention to the meaning of the symbols since they serve to avoid repeating technical concepts or safety warnings throughout the text. The symbols should therefore be seen as real reminders. Please refer to this page whenever in doubt as to their meaning.

#### Warning

Failure to follow these instructions might give raise to a dangerous situation and provoke severe personal injuries or even death.

#### Caution

Failure to follow these instructions might cause damages to the vehicle and/or its components.

#### Notes

Useful information on the procedure being described.

### References

Parts highlighted in grey and with a numeric reference (Example ①) are the accessory to be installed and any assembly components supplied with the kit.

Parts with an alphabetic reference (Example A) are the original components fitted on the vehicle.

Any right- or left-hand indication refers to the vehicle direction of travel.

### General notes

#### Warning

Carefully perform the operations on the following pages since they might negatively affect rider safety.

#### Warning

Carefully perform the operations on the following pages since they might negatively affect rider safety.

#### Notes

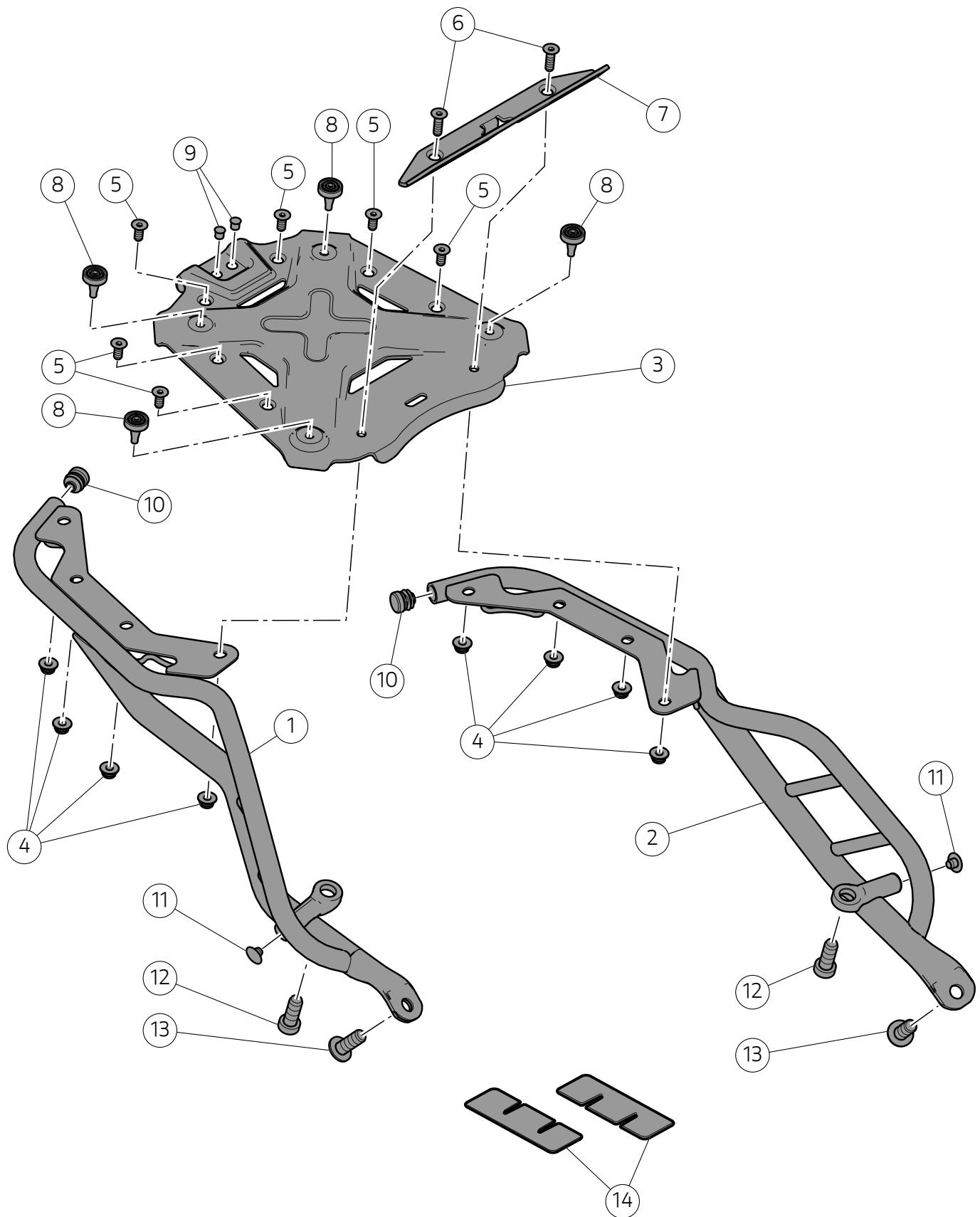
The following documents are necessary for assembling the Kit: Workshop Manual of your bike model.

#### Notes

Should it be necessary to change any kit parts, please refer to the attached spare part table.

#### Warning

Operating, servicing and maintaining a passenger vehicle or off-highway motor vehicle can expose you to chemicals including engine exhaust, carbon monoxide, phthalates, and lead, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. To minimize exposure, avoid breathing exhaust, do not idle the engine except as necessary, service your vehicle in a well-ventilated area and wear gloves or wash your hands frequently when servicing your vehicle. For more information go to [www.P65Warnings.ca.gov/passenger-vehicle](http://www.P65Warnings.ca.gov/passenger-vehicle).



## **Attenzione**

Il peso massimo trasportabile del portapacchi è di 8 Kg (17.5 lb). Nel caso si ecceda il peso consigliato si rischia la rottura del portapacchi stesso. Questo può influire negativamente sulla sicurezza del pilota.

## **Attenzione**

Il mancato rispetto dei limiti di carico potrebbe influenzare negativamente la maneggevolezza e la resa del vostro motoveicolo e potrebbe causarne la perdita di controllo.

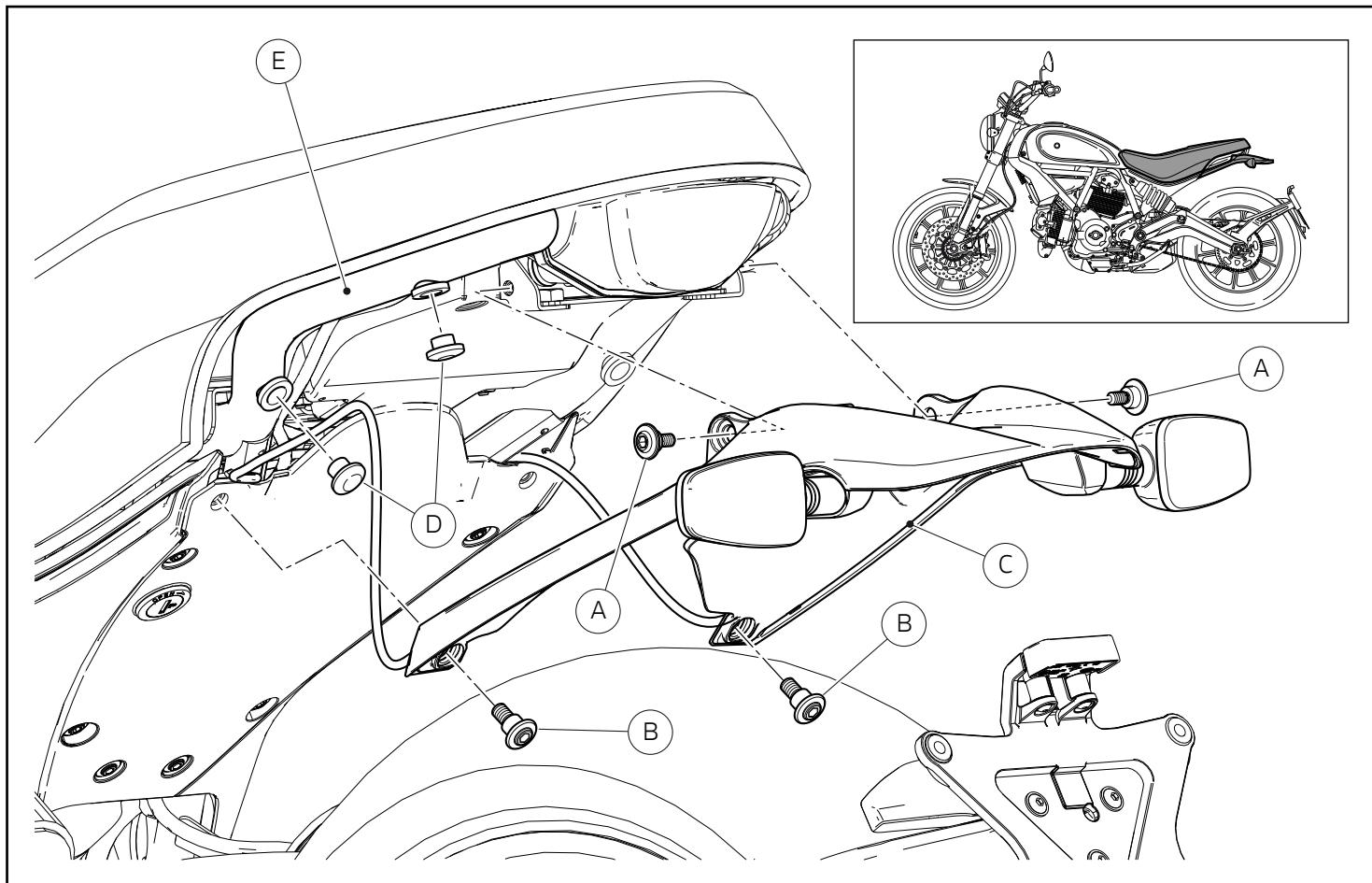
## **Warning**

Luggage rack max. loading capacity is 8 Kg (17.5 lb). Should this weight be exceeded, luggage rack could break. This can affect rider's safety.

## **Warning**

Failure to observe weight limits could result in poor handling and impair the performance of your motorcycle, and you may lose control of the motorcycle.

Pos.	Denominazione	Description
1	Puntone portapacchi destro	Luggage rack RH linkage
2	Puntone portapacchi sinistro	Luggage rack LH linkage
3	Piastra portapacchi	Luggage rack plate
4	Dado M6	Nut M6
5	Vite TSPEI M6X14	TSPEI screw M6X14
6	Vite TSPEI M6x20	TSPEI screw M6x20
7	Staffa aggancio anteriore	Front coupling bracket
8	Tampone in gomma	Rubber buffer
9	Tappo	Plug
10	Tappo	Plug
11	Tappo	Plug
12	Vite TCEIR M10x25	TCEIR screw M10x25
13	Vite TBEI M10x25	TBEI screw M10x25
14	Pellicola antiabrasiva 35x100	Friction film 35x100



## Smontaggio componenti originali

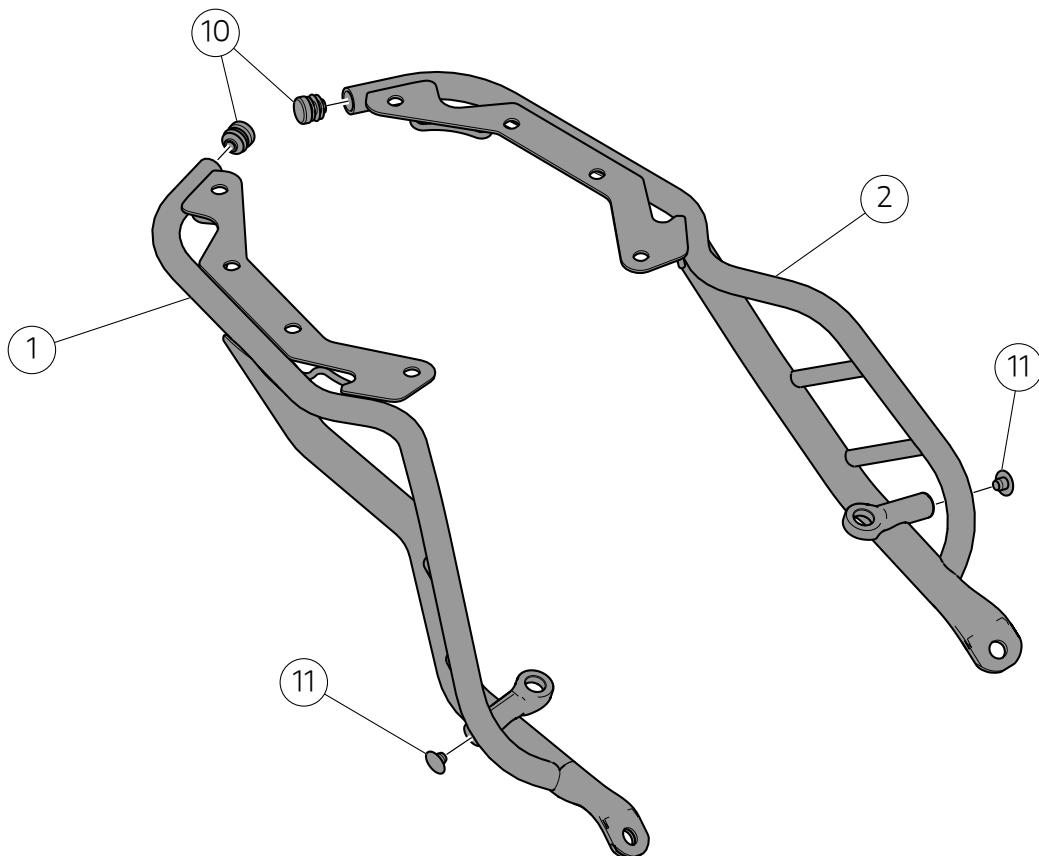
### Smontaggio tegolino posteriore e cover sottosella

Svitare le n.2 viti superiori (A) e le n.2 viti inferiori (B) di fissaggio del gruppo tegolino posteriore (C). Sfilare e supportare adeguatamente il gruppo tegolino posteriore (C) prestando attenzione a non rovinare i cablaggi degli indicatori di direzione. Rimuovere i n.4 tappi (D) dal telaio (E).

## Removing the original components

### Rear guard and underseat cover disassembly

Undo the 2 upper screws (A) and the 2 lower screws (B) securing rear guard assembly (C). Slide rear guard assembly (C) out and properly support it paying attention not to damage turn indicator wiring. Remove 4 plugs (D) from frame (E).



## Montaggio componenti kit

### Importante

Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato. Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare qualsiasi parte nella quale ci si trova ad operare.

### Premontaggio tappi puntoni

Introdurre il tappo (10) e il tappo (11) sul puntone portapacchi destro (1), come mostrato in figura. Ripetere la stessa operazione sul puntone portapacchi sinistro (2).

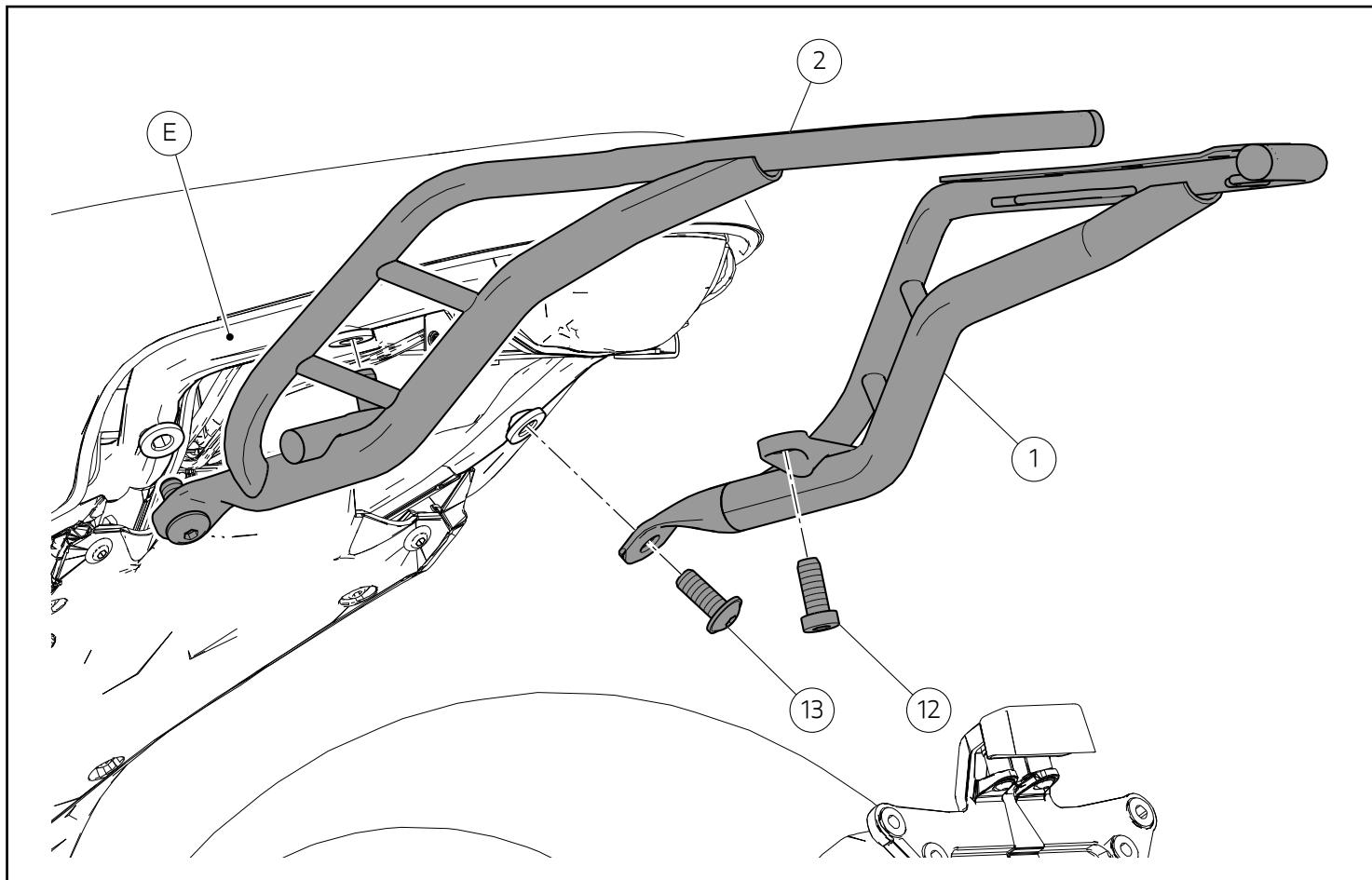
## Kit installation

### Caution

Check that all components are clean and in perfect condition before installation. Adopt any precaution necessary to avoid damages to any part of the motorcycle you are working on.

### Linkage plug pre-assembly

Fit plug (10) and plug (11) on luggage rack RH linkage (1), as shown in the figure. Repeat the same procedure for luggage rack LH linkage (2).



### Montaggio puntoni portapacchi



#### Note

Per comprendere meglio la procedura di montaggio del kit porta-pacchi non viene rappresentato il gruppo tegolino.

Operando sul posteriore del motoveicolo, posizionare il puntone portapacchi destro (1) in corrispondenza delle forature al di sotto del telaio (E) e impuntare senza serrare le n.2 viti (6). Ripetere la stessa procedura per il montaggio del puntone portapacchi sinistro (2).

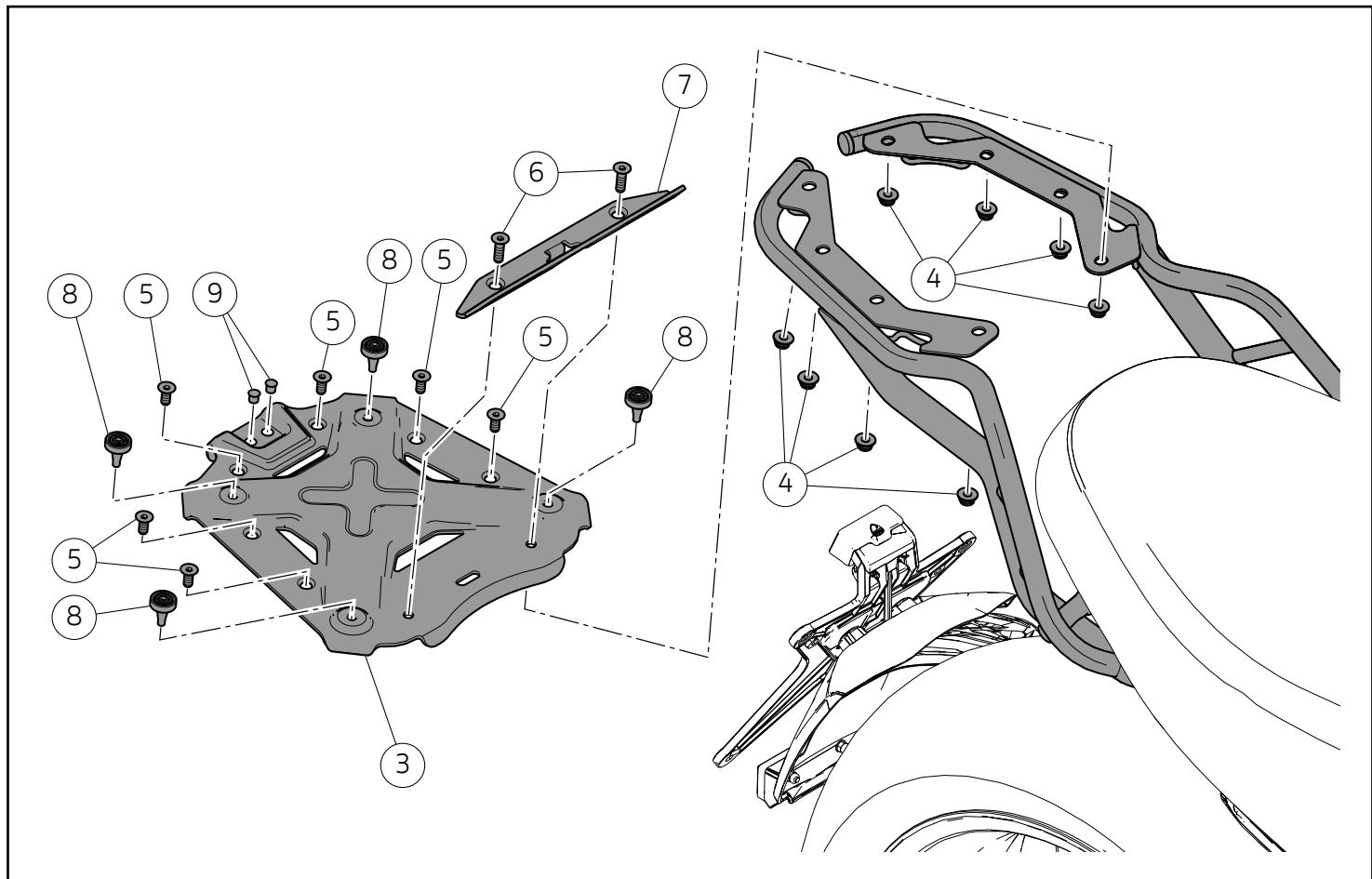
### Luggage rack linkage assembly



#### Notes

To better understand the assembly of the luggage rack kit, the rear guard unit is not shown.

Working on vehicle rear side, position luggage rack RH linkage (1) on the holes under frame (E) and start no.2 screws (6) without tightening. Repeat the same procedure to assemble luggage rack LH linkage (2).

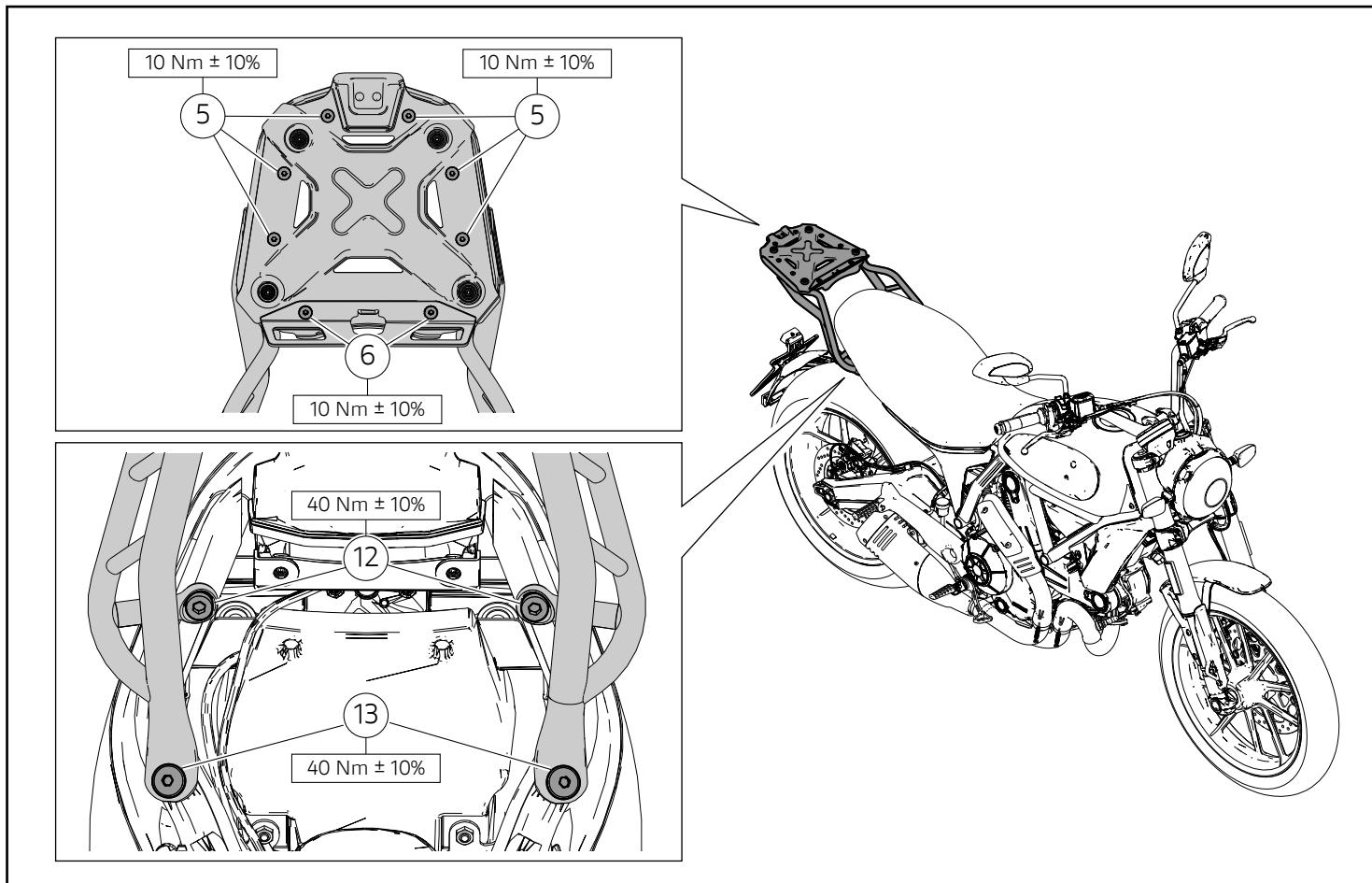


### Montaggio piastra portapacchi

Premontare i n.4 tamponi (8) e i n.2 tappi (9) sulla piastra portapacchi (3), come mostrato in figura. Posizionare la piastra (3) sul puntoncino portapacchi destro (1) e sinistro (2) e impuntare le n.6 viti (5). Posizionare la staffa (7) sulla piastra portapacchi (3) e impuntare le n.2 viti (6). Dal lato opposto, sulla sporgenza delle n.6 viti (5) e delle n.2 viti (6), avvitare senza serrare i n.8 dadi (4).

### Luggage rack plate assembly

Pre-fit no.4 rubber blocks (8) and no.2 plugs (9) on luggage rack plate (3), as shown in the figure. Position plate (3) on luggage rack RH (1) and LH (2) linkage and start no.6 screws (5). Position the bracket (7) on luggage rack plate (3) and start no. 2 screws (6). Screw without tightening no.8 nuts (4) from the opposite side, on the projection of no.6 screws (5) and of no. 2 screws (6).

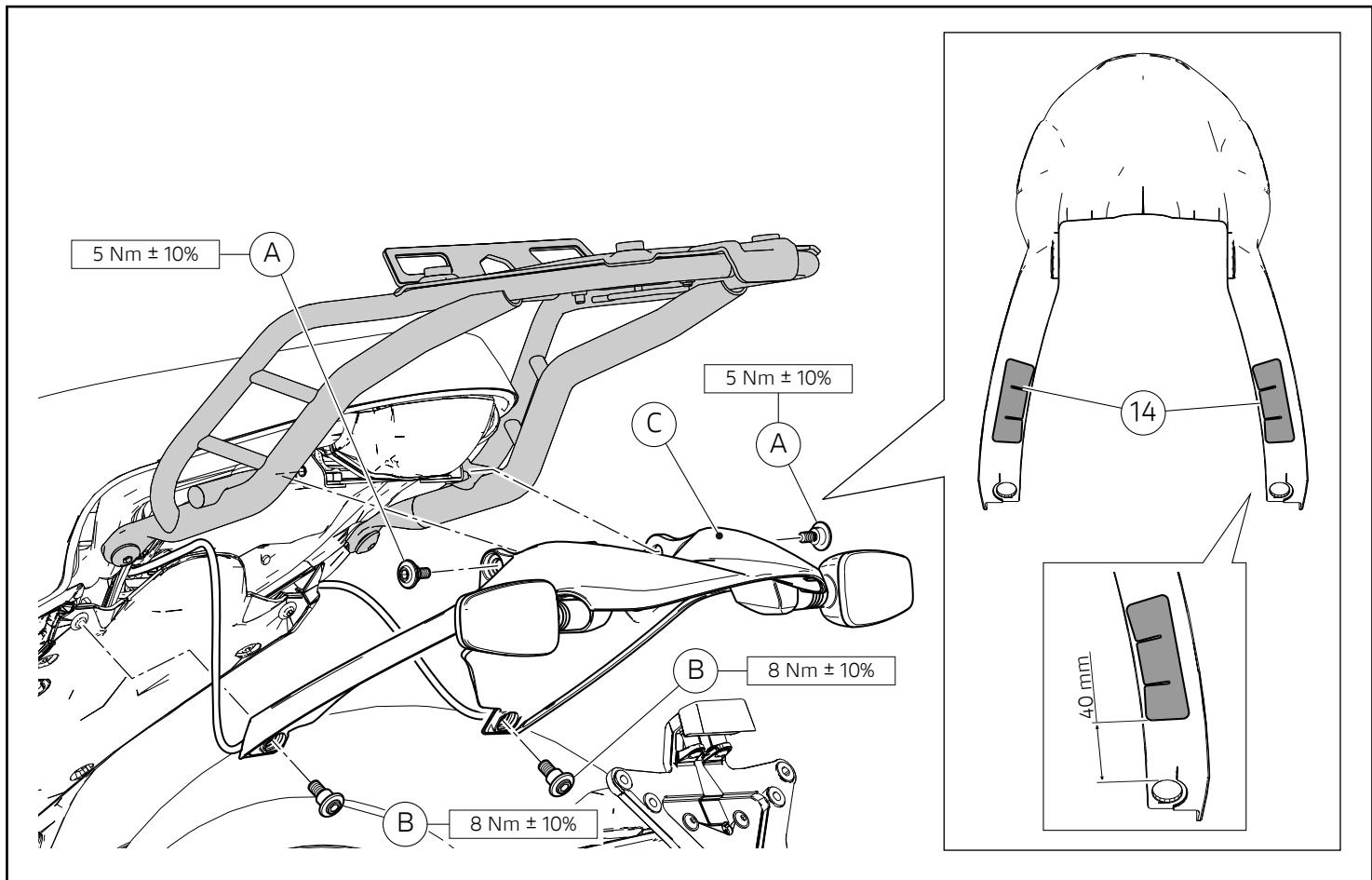


### Serraggio viti portapacchi

Serrare le n.2 viti (6) alla coppia indicata, mantenendo dal lato opposto i n.2 dadi (4). Serrare le n.6 viti (5), alla coppia indicata, mantenendo dal lato opposto i n.6 dadi (4).

### Luggage rack screw tightening

Tighten no. 2 screws (6) to the specified torque while holding no. 2 nuts (4) from the opposite side. Tighten no.6 screws (5) to the specified torque while holding no.6 nuts (4) from the opposite side.



### Rimontaggio gruppo tegolino posteriore

Posizionare il gruppo tegolino posteriore (C) sul telaio e impuntare le n.2 viti superiori (A). Impuntare le n.2 viti inferiori (B) di fissaggio del gruppo tegolino posteriore (C) al telaio. Fissare il gruppo tegolino posteriore (C) serrando le n.2 viti superiori (A) e le n.2 viti inferiori (B) alla coppia indicata. Applicare le n.2 pellicole antiabrasive (14) sul tegolino posteriore (C) come mostrato in figura.

#### **⚠ Attenzione**

Il peso massimo trasportabile del portapacchi è di 8 Kg (17.5 lb). Nel caso si ecceda il peso consigliato si rischia la rottura del portapacchi stesso. Questo può influire negativamente sulla sicurezza del pilota.

#### **⚠ Attenzione**

Il mancato rispetto dei limiti di carico potrebbe influenzare negativamente la maneggevolezza e la resa del vostro motoveicolo e potrebbe causarne la perdita di controllo.

### Rear guard unit reassembly

Position rear guard assembly (C) on frame and start the 2 upper screws (A). Start the 2 lower screws (B) that fasten rear guard assembly (C) to frame. Fix rear guard assembly (C) tightening the 2 upper screws (A) and the 2 lower screws (B) to the specified torque. Apply no.2 friction films (14) on the rear guard (C), as shown in the figure.

#### **⚠ Warning**

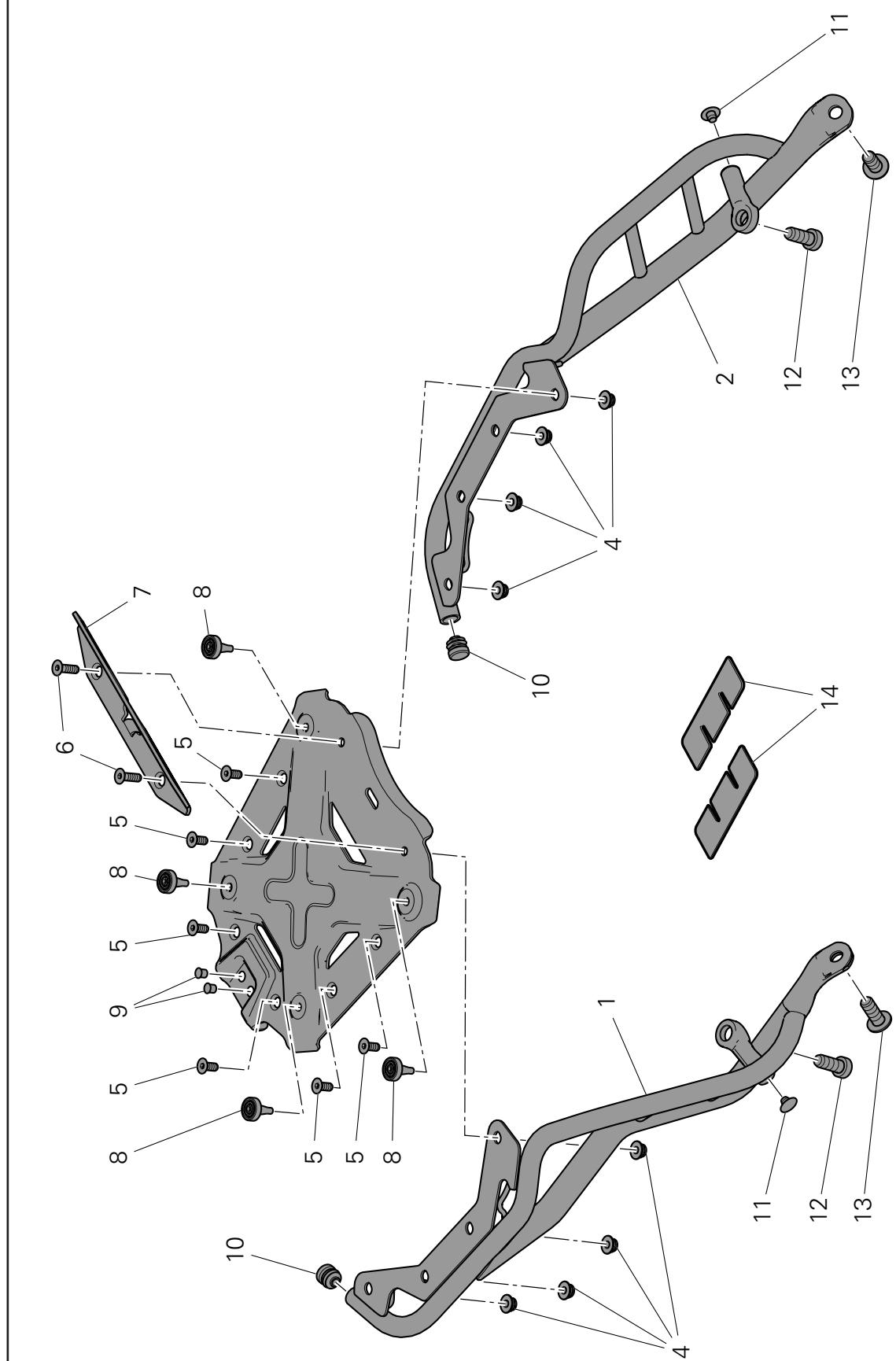
Luggage rack max. loading capacity is 8 Kg (17.5 lb). Should this weight be exceeded, luggage rack could break. This can affect rider's safety.

#### **⚠ Warning**

Failure to observe weight limits could result in poor handling and impair the performance of your motorcycle, and you may lose control of the motorcycle.

## Note / Notes

Kit supporto top case / Top case support kit / Kit support du top case / Kit Topcase-Halter / Kit suporte top case /  
トップケースマウントキット - 96781281A



Pos.	Art.-Nº.	Denominazione	Designación	Bezeichnung	Descrição	Denominacion	説明	Q.ty
1	96711351AA	Puntone portapacchi destro	Luggage rack RH linkage	Bras de support porte-bagages droit	Abstützung des Gepäckträgers, rechts	Suporte porta-bagagens direito	右ラゲッジラックリンク	1
2	96711361AA	Puntone portapacchi sinistro	Luggage rack LH linkage	Bras de support porte-bagages gauche	Abstützung des Gepäckträgers, links	Suporte porta-bagagens esquerdo	左ラゲッジラックリンク	1
3	96711371AA	Piastra portapacchi plate	Luggage rack plate	Plaque porte-bagages	Gepäckträgerplatte	Placa porta-bagagens	ラゲッジラックプレート	1
4	97641861AA	Dado M6	Nut M6	Écrou M6	Mutter M6	Porca M6	ナット M6	8
5	77750493C	Vite TSPEI M6x14	TSPEI screw M6x14	Vis TFPHC M6x14	Senkkopf-Innensechskantschraube M6x14	Parafuso de cabeça escaradeada chata com sextavado interno M6x14	スクリューセー TSPEI M6X14	6
6	77750523C	Vite TSPEI M6x20	TSPEI screw M6x20	Vis TFPHC M6x20	Senkkopf-Innensechskantschraube M6x20	Parafuso de cabeça escaradeada chata com sextavado interno M6x20	スクリューセー TSPEI M6x20	2
7	96711551AA	Staffa aggancio anteriore	Front coupling bracket	Bride d'accrochage avant	Bügel vordere Kopplung	Braçadeira de desengate dianteira	フロントフックブレケット	1
8	96740691A	Tampon in gomma	Rubber buffer	Tampon en caoutchouc	Gummistopfen	Tampão de borracha	ラバーバッファー	4
9	96740701A	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tampa	キャップ	2
10	97641661A	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tampa	キャップ	2
11	87740821A	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tampa	キャップ	2
12	77351543C	Vite TCEIR M10x25	TCEIR screw M10x25	Vis TCHCF M10x25	Spezial-Zylinderschraube mit Innensechskant M10x25	Parafuso de cabeça cilíndrica baixa com sextavado interno M10x25	スクリューセー TCEIR M10x25	2
13	77240793C	Vite TBEI M10x25	TBEI screw M10x25	Vis TBHC M10x25	Linsenkopfschraube mit Innensechskant M10x25	Parafuso de cabeça abaulada com sextavado interno M10x25	スクリューセー TBEI M10x25	2
14	92610701A	pellicola antiabrasiva 35x100	Friction film 35x100	Pellicule anti-abrasive 35x100	Kratzschutzfolie 35X100	Película antiabrasiva 35x100	耐摩耗フィルム 35x100	2